

INNEHÅLL

INLEDNING.....	83
Symboler som används i denna bruksanvisning.....	83
Bokstäver inom parentes	83
Problem och reparationer	83
SÄKERHET	83
Väsentliga säkerhetsföreskrifter	83
AVSEDD ANVÄNDNING	83
INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING	84
BESKRIVNING.....	84
Beskrivning av apparaten	84
Beskrivning av mjölkkannen	84
Beskrivning av kontrollpanelen.....	84
FÖRBEREJANDE HANDLINGAR	85
Kontroll av apparaten	85
Installation av apparaten	85
Första gången apparaten slås på	85
HUR DU SÄTTER PÅ APPARATEN	85
HUR DU STÄNGER AV APPARATEN	86
Avkalkning.....	86
Ställ in språk	86
Energisparfunktion	86
Ställ in klockan.....	87
Auto start.....	87
Auto avstängning (Stand by)	87
Ställa in temperaturen	87
Statistikfunktion	87
Fabriksinställningar (reset)	88
HUR DU TILLREDER KAFFE.....	88
Val av kaffesmak	88
Val av mängd kaffe i koppen	88
Programmering av mängden kaffe till "mitt kaffe"	88
Hur du justerar kaffekvarnen	88
Råd att följa för att få ett varmare kaffe	89
Brygga kaffe genom att använda hela kaffeböner	89
TILLREDNING AV MJÖLKBASERADE DRICKER	89
Fylla på och haka fast mjölkkanan	89
Tillredning av cappuccino eller latte macchiato.....	90
Tillredning av skummad mjölk (utan kaffe)	90
Tillredning av mjölk utan skum (och utan kaffe).....	90
Rengöring av mjölkskummaren med hjälp av knappen CLEAN.....	90
Programmering av mängd espresso och mjölk i koppen	91
HUR DU GÖR FÖR ATT FÅ VARMT VATTEN	91
Förfarande	91
Ändra mängden vatten som maskinen automatiskt låter rinna ut	91
RENGÖRING	91
Hur du rengör maskinen	91
Hur du rengör sumpbehållaren	91
Hur du rengör droppskålen	92
Hur du rengör apparatens inre	92
Hur du rengör vattentanken.....	92
Hur du rengör kafferörets munstycken.....	92
Hur du rengör tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe	92
Hur du rengör brygggruppen	92
Hur du rengör mjölkkanan.....	93
Hur du rengör munstycket för hetvatten/ånga	93
AVKALKNING.....	93
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET	94
Hur du mäter vattenhårdheten	94
Hur du ställer in vattnets hårdhet	94
Apparaten har nu programmerats om enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet	94
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	94
BORTSKAFFNING	94
MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN.....	95
PROBLEMLÖSNING	96

INLEDNING

Tack för att du valt den automatiska espresso- och cappuccino-maskinen ESAM04.350.

Vi önskar dig mycket nöje med din nya apparat.

Härmed ber vi dig att ägna några minuter till att läsa igenom denna bruksanvisning.

På så sätt kan du undvika att hamna i riskfulla situationer och att skada maskinen.

Symboler som används i denna bruksanvisning

Alla viktiga föreskrifter åtföljs av nedan angivna symboler. Sådana föreskrifter ska obligatoriskt följas.



Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till elstöt med risk för död.



Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till skador på personer eller på apparaten.



Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken för brännskador.



Observera:
Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken för brännskador.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes refererar till bildtexten i Beskrivning av apparaten (sid. 3).

Problem och reparationer

Vid problem eller fel ska du först försöka att åtgärda problemet genom att följa instruktionerna i paragraferna "Meddelanden som visas på displayen" på sidan 95 och "Problemlösning" på sidan 96.

Om inget lyckas avhjälpa felet eller vid behov av ytterligare hjälp, ber vi dig att kontakta vårt kundservice genom att ringa till det nummer som anges i det bifogade häftet "Kundservice".

Om ditt land inte finns bland de som listas i häftet kan du ringa till numret som anges i garantibeviset. Vid eventuellt behov av reparation ska du uteslutande vända dig till De'Longhi tekniska servicecenter. Du finner adresserna i garantibeviset som bifogas med maskinen.

SÄKERHET

Väsentliga säkerhetsföreskrifter



Eftersom apparaten fungerar med elektrisk ström utesluts inte möjligheten att den kan förorsaka elstötar.

Således ska följande säkerhetsanvisningar följas:

- Vidrör inte apparaten med våta händer eller fötter.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som apparaten är anslutet till så att elkontakten lätt kan tas ut om behov uppstår.
- För att ta ut elsladden från eluttaget ska du gripa tag i själva kontakten. Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan skadas.
- För att fränkoppla apparaten helt, ska du sätta strömbrytaren som sitter på apparatens baksida i läget 0 (fig. 6).
- Försök inte att reparera apparaten om ett fel uppstår. Stäng istället av apparaten, ta ut kontakten från eluttaget och kontakta vårt tekniska servicecenter.
- Vid trasig elkontakt eller sladd får de endast bytas ut av tekniker från De'Longhi tekniska service, för att undvika onödiga risker.



- Allt förpackningsmaterial (plastpåsar, polystyren) ska förvaras oåtkomligt för barn.
- Personer (även barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller nedsatta sinnesintryck, eller med dålig erfarenhet eller kunnsighet, får inte använda denna apparat utan att de noga övervakas och instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Risk för brännskada!
Denna apparat producerar hett vatten och det kan således bildas ånga när maskinen är på.
Var noga med att inte få vattenstänk eller het ånga på dig.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna apparat har tillverkats för att göra kaffe och för att värma drycker.

All annan användning ska betraktas som felaktig.

Denna apparat är inte lämplig att användas i kommersiellt syfte.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att maskinen använts på fel sätt.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk.

Den är inte avsedd att användas i:

- Köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller inom andra arbetsområden.
- Anläggningar för gårdsturism
- Hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar
- Uthyrningsrum

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Läs noga igenom dessa instruktioner innan apparaten tas i bruk.

- Försummelse i att iaktta anvisningarna kan orsaka skador på personer eller på apparaten.
Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att instruktionerna försumrats.



Observera:

Bruksanvisningen ska förvaras på säker plats. Om apparaten överläts till tredje man ska bruksanvisningen överlämnas tillsammans med den.

BESKRIVNING

Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - **A**)

- A1. Justeringsratt för att ställa in kaffekvarnens malningsgrad.
- A2. Huvudströmbrytare
- A3. Behållare för kaffeböner
- A4. Lock till behållaren för kaffeböner
- A5. Lock till tratt och till kaffemåttets plats
- A6. Plats för kaffemått
- A7. Kopphylla (aktiv koppyvärmare, när funktionsläget Energispar är avaktiverad)
- A8. Fyllningstratt för färdigmalet kaffe
- A9. Munstycke för hetvatten och ånga
- A10. Vattentank
- A11. Nätkabel
- A12. Koppställ
- A13. Droppskål
- A14. Servicelucka
- A15. Sumpbehållare
- A16. Kafferör (med ställbart höjdläge)
- A17. Kaffeledare
- A18. Brygggrupp
- A19. Kontrollpanel
- A20. Varmvattenrör
- A21. Kaffemått
- A22. Pensel för rengöring
- A23. Avkalkningsmedel
- A24. Teststicka för avläsning av vattnets hårdhet (Total hardness test)

Beskrivning av mjölkkanan

(sid. 3 - **B**)

- B1. Lock med mjölkskumningsanordning
- B2. Kannans handtag
- B3. CLEAN-knapp
- B4. Mjölkkupsug
- B5. Mjölkskummare
- B6. Mjölkkanna

Beskrivning av kontrollpanelen

(sid. 3 - **C**)

Vissa av kontrollpanelens knappar har dubbel funktion: Funktion nummer två beskrivs i förekommande fall inom parentes.

- C1. Display: Hjälper användaren under handhavandet av apparaten.
- C2. Knappen   : För att göra 2 koppar kaffe (när du är i MENY-läge används den för att rulla bakåt i menyn).
- C3. Knappen  : För att göra 1 kopp kaffe (när du är i MENY-läge används den som OK-knapp för att aktivera)

och bekräfta vald funktion.

- C4. Knappen **MENU**: För att öppna programmeringsmenyn.
- C5. Knappen : För att sätta på eller stänga av maskinen (standby).
- C6. Knappen : för att få hett vatten.
- C7. Knappen **CAPPUCCINO**: För att göra en cappuccino eller få skummad mjölk (genom att dubbeltrycka på knappen).
- C8. Knappen  : För att välja mängden kaffe (när du är i MENY-läge används den för att rulla framåt i menyn).
- C9. Knappen  : För att välja smak på kaffet (när du är i MENY-läge används den som ESC för att lämna menyn).
- C10. Knappen : För att spola maskinen.
- C11. Knappen : För att välja färdiglaget kaffe

FÖRBEREDANDE HANDLINGAR

Kontroll av apparaten

Efter att emballaget tagits bort ska du kontrollera att apparaten inte skadats och att samtliga tillbehör finns med. Använd inte apparaten om den har väl synliga skador. Vänd er i så fall till De'Longhis tekniska servicekontor.

Installation av apparaten



Viktigt!

Vid installation av apparaten ska följande säkerhetsanvisningar observeras noga:

- Apparaten utsöndrar värme till omgivningen runtomkring. När apparaten har ställts upp på arbetsbordet ska du kontrollera att det finns minst 3 cm frirum till andra ytor på båda sidorna och på baksidan, och minst 15 cm frirum ovanför espressomaskinen.
- Om vatten tränger in på apparatens inre kan den skadas. Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller vattenhoar.
- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is. Placera således inte espressomaskinen i en omgivning där risken föreligger att temperaturen sjunker under noll grader.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vas- sa hörn eller av kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

Apparatens anslutning till el



Viktigt!

Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med indikationerna på märkskylten på apparatens botten.

Apparaten får endast anslutas till ett yrkesmässigt korrekt installerat eluttag med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning.

Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.

Första gången apparaten slås på



Observera:

- Maskinen har provkörts i fabriken med riktigt kaffe. Det är således normalt om det finns spår av kaffe i kvarnen. Vi garanterar under alla omständigheter att denna maskin är ny.
 - Vi rekommenderar att kunden så snart som möjligt ställer in vattnets hårdhet genom att följa anvisningarna i paragrafen "Inställning av vattnets hårdhet" (sid. 94).
1. Anslut apparaten till elnätet och sätt strömbrytaren, som finns på apparatens baksida, i läget I (fig. 1).

Det är nödvändigt att välja önskat språk (språken växlar ungefär var tredje sekund):

2. Tryck in knappen **OK** (fig. 2) i några sekunder när det svenska språket visas. När ditt språk har ställts in visar displayen meddelandet: "English set (Svenska valt)".

Följ därefter de anvisningar som föreslås av apparaten:

3. "FILL TANK! (Fyll vattenbehållare!)": Ta ut vattentanken och fyll på med färskt vatten till MAX-strecket. Sätt sedan tillbaka tanken på plats (fig. 3).
4. "INSERT WATER SPOUT (SÄTT IN VATTENRÖR)": Kontrollera att hetvattenröret är monterat på munstycket och ställ en skål som rymmer minst 1 dl därunder (4).
5. "Hot water Press OK (Hett vatten tryck OK)": Tryck på knappen **OK** (fig. 2). Texten "Please wait... (Var god vänta...)" visas på displayen medan hett vatten börjar att rinna ut från hetvattenröret.

Maskinen avslutar förfarandet som gäller för första start och sedan visas meddelandet "Turning off, Please wait (Stänger av, var god vänta...)" och maskinen stängs av.

Därefter är maskinen klar för normal användning.



Observera:

- I början behöver maskinen göra 4-5 koppar espresso eller 4-5 koppar cappuccino innan resultatet blir tillfredsställande.

HUR DU SÄTTER PÅ APPARATEN



Observera:

Anslut apparaten till elnätet och sätt strömbrytaren som finns på apparatens baksida i läge I (fig. 1).

Varje gång som apparaten sätts på värms den upp och spolas

automatiskt. Dessa två skeden kan inte avbrytas. När dessa två skeden har slutförts är apparaten klar för användning.



Risk för brännskada!

Under spolningsskedet kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken, vilket samlas upp i den underliggande droppskålen. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- Tryck på knappen  (fig. 5) för att sätta på apparaten: Meddelandet "Heating up, Please wait..." (Värmer upp, Var god vänta...) visas på displayen.

När uppvärmningsskedet har avslutats, visar displayen ett annat meddelande: "Rinsing (Spolning)" tillsammans med en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen pågår. På så sätt värms inte enbart värmetanken upp, men apparaten låter det varma vattnet rinna i ledningarna inuti apparaten så att även de värms upp.

Apparaten har uppnått drifttemperatur när meddelandet om önskad smak och mängd på kaffet visas på displayen.

HUR DU STÄNGER AV APPARATEN

Varje gång som apparaten stängs av utför den en automatisk spolning som inte kan avbrytas.



Viktigt!

För att undvika att apparaten skadas ska du alltid använda knappen  för att stänga av den.



Risk för brännskada!

Under spolningen kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferöret (gäller endast om kaffe har tillretts).

Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

Tryck på knappen  (fig. 5) för att stänga av apparaten. Apparaten utför spolningen och stängs sedan av.



Observera:

Om du planerar att inte använda apparaten under en längre period ska du dessutom sätta huvudströmbrytaren i läget 0 (fig. 6).

Tryck aldrig strömbrytaren till läget 0 när apparaten är påslagen.

Maskinen utför inte spolningen om ingen kaffedryck har tillretts under perioden som maskinen var påslagen.

MENYINSTÄLLNINGAR

Programmeringsmenyn öppnas genom att trycka på knappen **MENU**. Från menyn kan följande alternativ väljas: Avkalkning, Ställ in språk, Energisparfunktion, Ställ in klockan, Auto start, Auto avstängning, Temperaturinställning, Vattenhårdet, Statistikfunktion, Fabriksinställningar.

Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till sidan 94.

Ställ in språk

Gör på följande sätt för att ändra språket som displayens meddelanden visas på:

- Tryck på knappen **MENU** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på knappen **<eller >** tills texten "Set language (Ställ in språk)" visas på displayen.
- Tryck på knappen **OK**;
- Tryck på knappen **<eller >** tills önskat språk visas på displayen.
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta.
- Tryck därefter på knappen **ESC** för att lämna menyn.

Energisparfunktion

Gör på följande sätt för att aktivera eller avaktivera energisparfunktionen. När funktionen är aktiv garanteras en lägre energiförbrukning i enlighet med gällande europeisk lagstiftning. Gör på följande sätt för att avaktivera eller aktivera denna funktion:

- Tryck på knappen **MENU** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på knappen **<eller >** tills texten "Energy saving (Energisparfunktion)" visas på displayen.
- Tryck på knappen **OK**; På displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)" (eller "Enable? (Aktivera?)" om funktionen redan var avaktiverad).
- Tryck på knappen **OK** för att avaktivera eller aktivera funktionen eller tryck på **ESC** för att lämna menyn.

Med aktiverad funktion, kommer texten "Energy saving (Energisparfunktion)" att visas på displayen när maskinen inte har använts på cirka 1 minut.



Observera!

- För att lämna "energisparläget" trycker du på vilken som helst av knapparna. Tryck därefter på knappen som motsvarar önskad tillredning.
- När maskinen är i "energisparläget" kan det behövas några sekunders väntan innan den önskade drycken börjar rinna ut: Denna väntetid indikeras av meddelandet "Preparation underway (Tillredning pågår)".

Ställ in klockan

Gör på följande sätt om du behöver ställa klockan på displayen:

1. Tryck på knappen **MENU'** för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på knappen **<eller>** tills texten "Adjust time (Ställ in klockan)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen **OK**: Timmarna blinkar på displayen.
4. Tryck på knappen **<eller>** för att ändra timmarna.
5. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen.
6. Tryck på knappen **<eller>** för att ändra minuterna.
7. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta.
8. Tryck därefter på knappen **ESC** för att bekräfta.



Observera!

Klockan visas på displayen när apparaten är i standby-läge eller i energisparläget. Om klockan inte är ställd kommer "0:00" att blinka på displayen.

Auto start

Det går att ställa in en tid för automatisk påslagning så att du kan ha apparaten klar för användning vid en bestämd tid (till exempel på morgonen) och göra kaffe omedelbart.



Observera!

För att denna funktion ska kunna aktiveras **måste klockan vara korrekt inställd**.

Gör på följande sätt för att aktivera automatisk start:

1. Tryck på knappen **MENU'** för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på knappen **<eller>** tills texten "Auto-start (Auto start)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen **OK**: på displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)".
4. Tryck på knappen **OK**: Timmarna blinkar på displayen.
5. Tryck på knappen **<eller>** för att välja timme.
6. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen.
7. Tryck på knappen **<eller>** för att ändra minuterna.
8. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta. På displayen visas symbolen  intill texten "Auto-start (Auto start)".
9. Tryck därefter på knappen **ESC** för att lämna menyn. När apparaten är i standby-läge kommer symbolen  att visas intill klockan på displayen för att signalera att automatisk start har programmerats.

Gör följande för att avaktivera funktionen:

1. Tryck på knappen **MENU'** för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på knappen **<eller>** tills texten "Auto-start (Auto start)" visas på displayen.

3. Tryck på knappen **OK**: på displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)".
4. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta.
5. Tryck därefter på knappen **ESC** för att lämna menyn. I standby-läge visas inte symbolen  längre på displayen.

Auto avstängning (Stand by)

Maskinen är fabriksinställd för att stängas av automatiskt när den inte har använts på 2 timmar. Det går att ändra på det inställda tidsintervallet så att apparaten stängs av efter en kvart, efter en halvtimme eller efter 1, 2 eller 3 timmar. Gör på följande sätt för att programmera ett annat tidsintervall för automatisk avstängning:

1. Tryck på knappen **MENU'** för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på knappen **<eller>** för att komma till programmeringsmenyn.
3. Tryck på knappen **OK**;
4. Tryck på knappen **<eller>** tills valet för önskad tid visas (15 eller 30 minuter, eller efter 1, 2 eller 3 timmar).
5. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta.
6. Tryck därefter på knappen **ESC** för att lämna menyn.

På så sätt har ett nytt tidsintervall för automatisk avstängning programmerats.

Ställa in temperaturen

Gör på följande sätt om du vill ändra temperaturen på vattnet som används för att brygga kaffet:

1. Tryck på knappen **MENU'** för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på knappen **<eller>** tills texten "Set temperature (Temperaturinställning)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen **OK**;
4. Tryck på knappen **<eller>** tills valet för önskad temperatur visas på displayen ( = låg,  = hög).
5. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta.
6. Tryck därefter på knappen **ESC** för att lämna menyn.

Programmering av vattnets hårdhet

För anvisningar om hur vattnets hårdhet ställs in hänvisas till sidan 95.

Statistikfunktion

Med hjälp av den här funktionen visas maskinens olika statistikuppgifter. Gör på följande sätt för att sätta dem i visningsläge:

1. Tryck på knappen **MENU'** för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på knappen **<eller>** tills texten "Statistics (Statistik)" visas på displayen.

- Tryck på knappen **OK**;
- Premendo il Knappen **<** eller **>**, kan du kontrollera följande uppgifter:
 - Hur många koppar kaffe maskinen har gjort.
 - Hur många koppar cappuccino maskinen har gjort.
 - Hur många avkalkningsprogram maskinen har kört.
 - Hur många liter vatten maskinen har matat ut totalt.
- Tryck därefter 2 gånger på knappen **ESC** för att lämna menyn.

Fabriksinställningar (reset)

Det här förfarandet återställer samtliga menyinställningar samtidigt som samtliga programmeringar som rör kaffemängder återgår till de fabriksinställda värdena (med undantag för språket, som förblir det som ställdes in vid första start). Gör på följande sätt för att återställa maskinen till fabriksinställningarna:

- Tryck på knappen **MENU'** för att öppna programmeringsmenyn.
- Tryck på knappen **<** eller **>** för att öppna programmeringsmenyn.
- Tryck på knappen **OK**;
- På displayen visas texten "Confirm? (Bekräfta?)".
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta och lämna läget.

HUR DU TILLREDER KAFFE



Obs!

När maskinen är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom den först måste värmas upp.

Val av kaffesmak

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffe med normal smak.

Det går att välja mellan följande smaker:

Extra mild smak

Mild smak

Normal smak

Stark smak

Extra stark smak

För att växla till en annan smak ska du pulstrycka på knappen  (fig. 7) tills önskad smak visas på displayen.

Val av mängd kaffe i koppen

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffe med normal mängd kaffe i koppen.

För att bestämma hur mycket kaffe som koppen ska innehålla, pulstrycker du på knappen  (fig. 8) tills meddelandet

för önskad kaffemängd visas på displayen.

MOTSVARANDE TYP AV KAFFE	ESPRESSO (ml)
MITT KAFFE	Programmeras från ≈20 till ≈180
KORT	≈40
NORMAL	≈60
LÅNG	≈90
EXTRA LÅNG	≈120

Programmering av mängden kaffe till "mitt kaffe"

Maskinen är fabriksinställd för att göra "mitt kaffe" med cirka 30 ml kaffe i koppen. Gör på följande sätt för att ändra denna mängd:

- Ställ en kopp under kafferörets munstycken (fig. 9).
- Tryck uppreparad på knappen  (fig. 8) tills texten "MY COFFEE (MITT KAFFE)" visas på displayen.
- Håll knappen  (fig. 2) intryckt tills displayen visar meddelandet "Program quantity (Programmera mängd)" och släpp sedan knappen. Kaffe börjar rinna ut från munstycket.
- Tryck återigen på knappen  när koppen innehåller önskad mängd kaffe.

Efter detta skede har mängden kaffe i koppen programmerats enligt den nya inställningen.

Hur du justerar kaffekvarnen

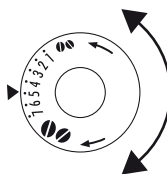
Kaffekvarnen behöver inte justeras under den första användningsperioden eftersom den förinställts i fabriken för att kaffet ska rinna ut på korrekt sätt.

Om du anser, efter att du bryggt de första kopparna, att kaffet rinner ut för fort eller för långsamt (droppvis) är det nödvändigt att justera malningsgraden med hjälp av justeringsratten (fig. 10).



Observera!

Du får endast vrida på justeringsratten medan kaffekvarnen maler.



För att kaffet ska rinna ut istället för att droppa, ska du vrida ratten, inte mer än ett steg i taget, medsols mot nummer 7 (=mer grovmalet kaffe). För att erhålla ett tjockare kaffe och därmed förbättra creman på den, ska du vrida ratten motsols ett steg mot nummer 1 (=mer finmalet kaffepulver).

Du kommer inte att märka justeringens verkan förrän efter att maskinen har gjort minst två koppar kaffe. Om kaffet fortfarande rinner ut för fort eller för långsamt, ska det ovan beskrivna förfarandet upprepas genom att vrida ratten ytterligare ett steg.

Råd att följa för att få ett varmare kaffe

Följ följande råd om du vill att kaffet ska vara varmare:

- Spola maskinen innan kaffet bryggs: Tryck på knappen  för att välja funktionen "Rinsing..." (Spolar...): Det kommer då att rinna ut varmt vatten från kafferöret, vilket värmer upp maskinens insida och ger ett varmare kaffe.
- Ställ kopparna på koppvärmaren tills de har blivit varma.
- Värm kopparna med varmt vatten (använd hetvattenfunktionen).
- Ställ in kaffetemperaturen i menyn på "hög" (●●●●).

Brygga kaffe genom att använda hela kaffeböner



Använd inte karamelliserade eller glaserade kaffeböner eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Fyll den avsedda behållaren med kaffeböner (fig. 11).
2. Under kafferörets munstycken ska du sedan ställa:
 - 1 kopp, om du önskar göra 1 kopp kaffe (fig. 9)
 - 2 koppar, om du önskar göra 2 koppar kaffe (fig. 12).
3. Sänk kafferöret så att det kommer så nära kopparna som möjligt. På så sätt erhålls den bästa creman (fig. 13).
4. Tryck in den knapp som motsvarar önskat antal koppar (1 kopp  eller 2 koppar  (fig. 2 och 14).
5. Bryggningen startar och på displayen visas vald "längd" på kaffet och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som kaffet bryggs.

När tillredningen är klar gör maskinen sig redo för att användas på nytt.



- Observera:**
- Medan maskinen gör kaffet kan bryggningen stoppas i vilket ögonblick som helst genom att trycka på en av kaffe knapparna ( eller ).
 - Om du önskar få mer kaffe i koppen efter att det har slutat att rinna ut, behöver du bara (inom 3 sekunder) hålla in en av kaffe knapparna ( eller ).

När kaffet är klart är maskinen redo för att användas på nytt.



Om espressokaffet matas ut dropvis eller om det rinner för fort med för lite crema som följd eller om det är för kallt råder vi er att läsa hur du åtgärdar problemet i kapitlet "Problemlösning" (sid. 96). Under användning kan det hända att det visas vissa larmmeddelande på displayen, för att se vad dessa betyder se paragrafen "Meddelanden som visas på displayen" (sid. 95).

Brygga kaffe genom att använda färdigmalet kaffe



Viktigt!

- Fyll inte på färdigmalet kaffepulver när maskinen är avstängd, eftersom det då kan spridas inuti maskinen och smutsa ned den. Det kan även leda till att maskinen förstörs.
- Fyll inte på med mer än 1 slätstruket kaffemått eftersom det annars kan hända att maskinens inre smutsas ned eller att tratten täpps igen.



Observera!

Vid användning av färdigmalet kaffe går det inte att göra mer än en kopp kaffe åt gången.

1. Tryck på knappen  (C11): Displayen visar det blinkande meddelandet "Pre-ground (Färdigmalet)".
2. Lägg ett slätstruket mått färdigmalet kaffepulver i tratten (fig. 14).
3. Ställ en kopp under kafferörets munstycken (fig. 9).
4. Tryck på kaffe knappen  (fig. 2).
5. Tillredningen startar och på displayen visas en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen fortgår.

När tillredningen är klar gör maskinen sig redo för att användas på nytt. För att avaktivera funktionen med färdigmalet kaffe ska du trycka på nytt på knappen  eller .

TILLREDNING AV MJÖLKBASERADE DRUCKER



Observera!

För att förhindra att mjölken skummas för lite eller får stora bubblor ska du rengöra mjölkkanans lock och munstycket för hetvatten enligt de anvisningar som anges i paragrafen "Rengöring av mjölkkanan" på sid. 93.

Fylla på och haka fast mjölkkanan

1. Ta bort locket (fig. 16).
2. Fyll mjölkkanan med lagom mängd mjölk. Var noga med att inte överskrida det MAX-streck som kannan märkts med (fig. 17).



Observera!

- För att erhålla ett tjockt och jämnt skum ska du använda mellanmjölk eller lättmjölk. Dessutom ska mjölken ha kylskåpstemperatur (cirka 5°C).

Mjölkskumningen kan regleras medan maskinen brygger: Om du flyttar pekaren mot skriften caffe-latte erhålls mindre skum.

Om du däremot flyttar pekaren mot skriften cappuccino erhålls mer skum.



- Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan den första koppen cappuccino börjar att rinna ut. Denna väntetid indikeras av meddelandet "Preparation underway... (Tillredning pågår...)".
- 3. Kontrollera att mjölkpumpsugsröret sitter korrekt monterat på avsedd plats på undersidan av mjölkkanans lock (fig. 18).
- 4. Sätt tillbaka locket på mjölkkanan.
- 5. Ta bort hetvattenröret från munstycket (fig. 19).
- 6. Haka fast mjölkkanan på munstycket genom att trycka in den helt (fig. 20).
- 7. Följ anvisningarna nedan för de olika tillredningarna.

Tillredning av cappuccino eller latte macchiato

1. Efter att du hakat fast mjölkkanan (se föregående paragraf) ska du placera en lagom stor kopp under både kafferöret och mjölkskumningsröret.
2. Ställ pekaren mellan läget "CAPPUCCINO" och läget "CAFFELATTE" (fig. 21).
3. Tryck på knappen **CAPPUCCINO** (fig. 22). På displayen visas meddelandet "CAPPUCCINO" och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen fortgår.
4. Efter några sekunder kommer skummad mjölk att rinna ut från mjölkroret och ned i den underliggande koppen. Om du inte är nöjd med skummet, flyttar pekaren mot skriften "CAPPUCCINO" (= + skum) eller till pos. "CAFFELATTE" (= - skum). Mjölken slutar automatiskt att komma ut och därefter rinner espressokaffet ned i koppen.
5. Din cappuccino är klar. Tillsätt socker efter smak och strö eventuellt lite kakao ovanpå skummet.



Observera!

- Om du vill avbryta tillredningen innan den är klar ska du trycka på knappen **CAPPUCCINO**.
- Om du vill förlänga utmatningen när tillredningen avslutats, ska du trycka på knappen **CAPPUCCINO** (inom 3 sekunder efter att utmatningen avbrutits automatiskt).
- Lämna inte mjölkkanan i rumtemperatur längre än nödvändigt: Ju varmare mjölken är desto sämre kvalitet får du på skummet (5°C är den bästa temperaturen).

Tillredning av skummad mjölk (utan kaffe)

För att tillreda skummad mjölk ska du följa beskrivningen i föregående paragraf genom att ställa pekaren i läget cap-puccino och trycka två gånger efter varandra (inom två sekunder) på knappen **CAPPUCCINO** (fig. 21). Maskinen visar meddelandet "Frothed MILK (Skummad MJÖLK)".



Observera!

Om du vill avbryta mjölkberedningen medan den pågår, ska du trycka en gång på **CAPPUCCINO**-knappen.

Tillredning av mjölk utan skum (och utan kaffe)

Gör enligt beskrivningen i föregående paragraf (Tillredning av skummad mjölk) genom att ställa pekaren i läget CAFFELATTE

Rengöring av mjölkskummaren med hjälp av knappen CLEAN



Varning! Risk för brännskada!

Under rengöringen av mjölkkanans inre ledningar kommer det att rinna ut lite varmt vatten från mjölkskumningsröret (B5). Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

Gör följande när displayen visar den blinkande texten "Press CLEAN (Tryck på CLEAN-knappen)" (visas varje gång som en mjölkberedning har gjorts) för att utföra rengöringen och få bort mjölkresterna:

1. Låt mjölkkanan sitta kvar på maskinen (det är inte nödvändigt att tömma mjölkkanan).
2. Ställ en kopp eller en annan typ av skål under mjölkskumningsröret.
3. Tryck på knappen "CLEAN" (fig. 23) och håll den intryckt tills statusraden som visas på displayen tillsammans med meddelandet "Cleaning underway (Rengöring pågår)" når slutet.
4. Ta ut mjölkkanan och rengör munstycket med en trasa (fig. 24).



Observera!

- När meddelandet "Press CLEAN (Tryck på CLEAN-knappen)" blinkar på displayen går det i alla fall att göra både espresso eller olika mjölkberedningar. Om du ska göra flera koppar av mjölkbaserade drycker behöver du inte rengöra mjölkkanan förrän efter den sista mjölkberedningen.
- Den mjölk som är kvar i mjölkkanan kan förvaras i kylskåp.
- För att utföra rengöringen måste du i vissa fall vänta tills maskinen värms upp genom att hålla CLEAN-knappen intryckt.

Programmering av mängd espresso och mjölk i koppen

Maskinen är fabriksinställd för att använda standardinställda mängder. Gör på följande sätt om du vill ändra på dessa mängder:

1. Ställ en kopp under både kafferörets munstycken och mjölkroret.
2. Tryck på knappen **CAPPUCCINO** och håll den intryckt i minst 8 sekunder tills texten "Milk for cappuccino Program quantity (Mjölk till cappuccino Programm. mängd)" visas på displayen.
3. Släpp sedan knappen. Mjölk börjar att rinna ut från maskinen.
4. När koppen har fyllts med önskad mängd trycker du en gång till på knappen **CAPPUCCINO**.
5. Efter några sekunder startar maskinen utmatningen av kaffe och meddelandet "Coffee f. cappuccino Program quantity (Kaffe till cappuccino Programm. mängd)" visas på displayen.
6. Tryck återigen på knappen **CAPPUCCINO** när koppen innehåller önskad mängd kaffe. Kaffet slutar att rinna ut.

Efter detta skede har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen.

HUR DU GÖR FÖR ATT FÅ VARMT VATTEN



Observera:

Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan hetvattenet börjar att rinna ut. Väntetiden indikeras av meddelandet "Preparation underway (Tillredning pågår)".

Förfarande



Varning! Risk för brännskada.

Låt aldrig apparaten stå obevakad när hett vatten rinner ut. Varmvattenröret blir varmt när det varma vattnet rinner ut och därför ska du alltid använda handtaget när du tar tag i det.

1. Kontrollera att hetvattenröret är korrekt fasthakat
2. Ställ en behållare under vattenröret (så nära som möjligt för att undvika vattenstänk) (fig. 4).
3. Tryck på knappen . Meddelandet "Hot water..." (Hett vatten...) visas på displayen och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som beredningen fortgår.
4. Vatten rinner ut från röret och det avbryts automatiskt efter cirka 250 ml.
5. Om du vill stoppa utmatningen av varmt vatten innan ska du trycka på knappen  igen.

Ändra mängden vatten som maskinen automatiskt låter rinna ut

Maskinen är fabriksinställd för 250 ml hetvatten. Gör på följande sätt för att ändra på denna mängd:

1. Ställ en behållare under vattenröret.
2. Tryck på knappen  tills meddelandet "Hot water Program quantity (Hett vatten Programm. mängd)" visas på displayen.
3. Tryck återigen på knappen  när du har fått önskad mängd hett vatten i koppen.

Därefter har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen.

RENGÖRING



Viktigt!

- Använd inte lösningsmedel, repande rengöringsmedel eller sprit vid rengöring av maskinen. På De'Longhi's helt automatiska espressomaskiner behöver du inte tillsätta något kemiskt medel för att rengöra dem.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk förutom mjölkkanan (B).
- Använd inte metallföremål för att få bort ingrovt smuts eller kafferester, eftersom dessa kan repa maskinens metall- och plasttytor.

Hur du rengör maskinen

Följande maskindelar ska rengöras regelbundet:

- Sumpbehållaren (A15)
- Droppskålen (A13)
- Maskinens inre: serviceluckan ska öppnas för att få åtkomst till dess insida (A14)
- Vattentanken (A10)
- Kafferörets munstycken (A16) och varmvattenröret (A9)
- Tratten för påfyllning av färdigmalat kaffepulver (A7)
- Bryggruppen (A18)
- Mjölkkanan (B)

Hur du rengör sumpbehållaren

När meddelandet "EMPTY GROUNDS CONTAINER! (TÖM SUMPBEHÅLLAREN!)" visas på displayen ska behållaren tömmas och rengöras. Fram till dess att behållaren har rengjorts kommer meddelandet att kvarstå på displayen och det går inte att tillreda kaffe.

Gör följande (med påslagen maskin) för att rengöra den:

1. Öppna serviceluckan på espressomaskinens framsida (fig. 25), ta ut droppskålen (fig. 26), töm den och rengör den.
2. Töm och rengör sumpbehållaren noggrant och var noga med att få bort samtliga rester som kan ha lagt sig på dess botten. Den medföljande penseln har en skrapa som

är lämplig till detta ändamål.

3. Sätt tillbaka både droppskålen och sumpbehållaren på plats.
4. Stäng serviceluckan.



Varje gång som du tar ut droppskålen är det **obligatoriskt** att tömma sumpbehållaren, även i de fall den är nästan tom. Om du inte gör det kan det hända att behållaren för kaffesump fylls mer än vad som är meningen när du gör efterföljande kaffekoppar och att maskinen täpps igen.

Hur du rengör droppskålen



Om droppskålen inte töms regelbundet kan det hända att vattnet rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av maskinen. Detta kan skada maskinen, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

Droppskålen är försedd med en flottör (röd) som anger när vattennivån kräver tömning (fig. 26). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället ska droppskålen tömmas och rengöras.

Gör på följande sätt för att ta bort droppskålen:

1. Öppna serviceluckan (fig. 25).
2. Ta ut droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 26).
3. Töm droppskålen och sumpbehållaren och tvätta dem rena.
4. Sätt tillbaka droppskålen på plats tillsammans med sumpbehållaren.
5. Stäng serviceluckan.

Hur du rengör apparatens inre



Innan ett rengöringsarbete av de inre komponenterna påbörjas ska maskinen stängas av (se paragraf "Hur du stänger av apparaten", sidan 10) och fränksiljas från elnätet.

Doppa aldrig ned apparaten i vatten:

1. Kontrollera regelbundet (cirka var 100:e kaffe) att maskinens inre (som du får åtkomst till genom att ta bort droppskålen) inte är smutsig. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av den medföljande penseln (A22).
2. Sug upp resterna med en dammsugare (fig. 28).

Hur du rengör vattentanken

1. Vattentanken (A10) ska rengöras regelbundet (cirka en gång i månaden) med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel.
2. Skölj vattentanken noga efter rengöringen för att få bort eventuella rester från rengöringsmedlet.
3. Fyll behållaren med friskt vatten och sätt tillbaka den på plats.

Hur du rengör kafferörets munstycken

1. Rengör kafferörets munstycken med hjälp av en tvättsvamp eller en trasa (fig. 28).
2. Kontrollera att hålen på kafferöret inte är igentäppta. Avlägsna vid behov eventuella kafferester med hjälp av en tandpetare (fig. 29).

Hur du rengör tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe

Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe (A7) inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av den medföljande penseln (A22).

Hur du rengör bryggruppen

Bryggruppen (A18) ska rengöras minst en gång i månaden



Det går inte att ta ut bryggruppen när maskinen är på.

1. Kontrollera att maskinen har stängts av på korrekt sätt (se "Hur du stänger av apparaten", sid. 86).
2. Öppna serviceluckan (fig. 24).
3. Ta ut droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 26).
4. Tryck de två röda frikopplingsknapparna inåt samtidigt som du trycker bryggruppen utåt (fig. 31).

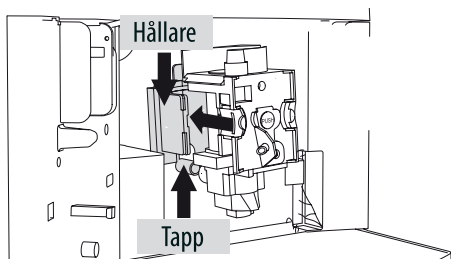


SKÖLJ ENBART MED VATTEN

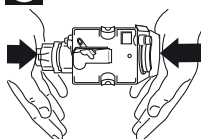
TÅL EJ DISKMEDEL – TÅL EJ MASKINDISK

Rengör bryggruppen utan att använda diskmedel eftersom den därvid kan ta skada

5. Lägg bryggruppen i vattenbad i 5 minuter och skölj den sedan under rinnande vatten
6. Använd penseln (A22) för att få bort eventuella kafferester på bryggruppens säte.
7. Tryck sedan på texten PUSH tills den hakas fast genom att klicka till



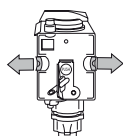
i Obs!



Om du har svårigheter att få in brygggruppen på plats är det nödvändigt att du (innan den sätts in) trycker ihop den hårt ovanifrån och underifrån på det sätt

som visas på bilden tills den får rätt storlek.

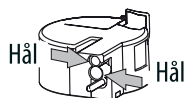
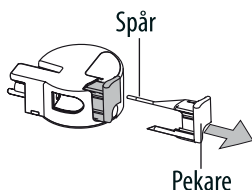
8. När brygggruppen sitter på plats ska du kontrollera att de två röda knapparna är i fasthakat läge.
9. Sätt tillbaka droppskålen och sumpbehållaren.
10. Stäng serviceluckan.



Hur du rengör mjölkkanan

Rengör mjölkkanan efter varje mjölktilledning. Gör på följande sätt:

1. Ta bort locket på mjölkkanan.
2. Avlägsna mjölkkröret och mjölkuppsuget.
3. Tvätta alla delar noggrant med varmt vatten och mild. **Det går även bra att maskindisKA dessa delar, men de ska då placeras i diskmaskinens överkorg.** Var särskilt noga när du rengör hålen så att inga mjölkrester lämnas kvar inuti hålet.
5. Kontrollera även att mjölkuppsuget och mjölkkröret inte är igentäppta av mjölkrester.
6. Montera tillbaka mjölkkröret och mjölkuppsuget.
7. Sätt tillbaka locket på mjölkkanan.



Hur du rengör munstycket för hetvatten/änga

Rengör munstycket efter varje mjölktilledning med en trasa för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningen (fig. 24).

AVKALKNING

Kör ett avkalkningsprogram på maskinen när displayen visar det blinkande meddelandet "DESCALE! (AVKALK!)".



Viktigt!

Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa de säkerhetsföreskrifter som anges av tillverkaren på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.



Observera!

Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa de säkerhetsföreskrifter som anges av tillverkaren på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.

1. Sätt på maskinen.
2. Öppna programmeringsmenyn genom att trycka på knappen **MENU**. Tryck på knappen **<** eller **>** tills texten "Descal (Avkalkning)" visas på displayen.
3. Tryck på knappen **OK** för att bekräfta. På displayen visas meddelandet "Add descaler Press OK (Tillsätt avkalkning Tryck OK)".
4. Töm vattentanken (A10) fullständigt innan du bekräftar. Fyll vattentanken med avkalkningsmedlet som späts ut med vatten (följ de utspädningsförhållanden som står på förpackningen för avkalkningsmedlet) och sätt tillbaka behållaren på plats.



Varning! Risk för brännskada!

Från hetvattenröret kommer det att rinna ut hett vatten som innehåller syra. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

5. Ställ ett tomt kärl som rymmer minst 1,5 l under hetvattenröret.
6. Bekräfta genom att trycka på knappen **OK**.
7. När du har bekräftat avkalkningen genom att trycka på **OK** visas meddelandet "Descal underway... (Avkalkning pågår...)" på displayen. Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningsvätskan börjar att rinna ut från hetvattenröret. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en rad spolning med ett bestämt intervall emellan, så att alla kalkavlagringar avlägsnas från espressomaskinens inre.

Efter cirka 30 minuter visas meddelandet "Rinsing FILL TANK (Spolar Fyll på vattentank!)" på displayen.

SE

- Apparaten är nu klar att starta ett spolprogram med vanligt färskt vatten. Ta bort vattentanken, töm den, skölj den under rinnande vatten, fyll den med rent vatten och sätt tillbaka den på plats. Meddelandet "Rinsing... Press OK (Spolar... Tryck OK)" visas på displayen.
- Töm det kärl som använts för att samla upp avkalkningslösningen och sätt tillbaka det tomma kärlet under cappuccinoenheten.
- Tryck på knappen **OK** för att starta spolningen. Varmt vatten rinner ut från röret och meddelandet "Rinsing Please wait... (Spolar Var god vänta)" visas på displayen.
- När vattentanken har tömts helt och hållet visas meddelandet "Rinsing complete Press OK (Spolning klar Tryck OK)" på displayen.
- Tryck på knappen **OK**: Apparaten stängs automatiskt av. För att sätta på maskinen igen ska du trycka på knappen .

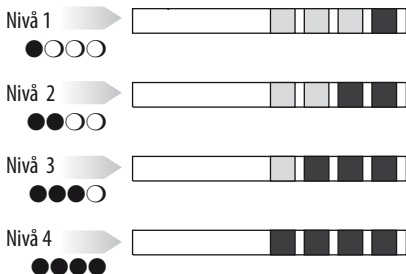
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Meddelandet **AVKALKA** visas efter ett förbestämt antal drifttimmar som beror på vattnets hårdhet.

Apparaten är fabriksinställd på vattenhårdhet nr 4. Det går att programmera maskinen efter den befintliga vattenhården i användarens område. Detta medför att meddelandet kommer att visas mer eller mindre ofta.

Hur du mäter vattenhården

- Öppna förpackningen till den medföljande teststicken "TOTAL HARDNESS TEST".
- Doppa ned hela teststicken i ett glas vatten i ungefär en sekund.
- Ta upp den och skaka av överflödigt vatten. Efter cirka en minut kommer det att bildas 1, 2, 3 eller 4 röda fyrkanter, beroende på vattnets hårdhet. För varje fyrkant som visas räknas en nivå.



Hur du ställer in vattnets hårdhet

- Tryck på knappen **MENU'** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på knappen **◀** eller **▶** tills du väljer alternativet "Vattenhårdhet".

- Bekräfta valet genom att trycka på knappen **OK**.
- Tryck på **◀** eller **▶** för att ställa in den hårdhetsgrad som avlästs med teststicken (se bilden i föregående paragraf).
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta inställningen.
- Tryck på knappen **ESC** för att lämna meny.

Apparaten har nu programmerats om enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning:	220-240 V ~ 50/60 Hz max.
Effektförbrukning:	1350W
Tryck:	10015 bar
Vattentankens volym:	1,8 liter
Mått LxHxB:	284x380x365
Elsladdens längd:	1,5m
Bönbehållarens maxvolym	200 g

 Apparaten uppfyller kraven i följande EG-direktiv:

- Direktivet om standby-läge 1275/2008
- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och följande ändringar.
- EMC-direktivet 2004/108/EG och följande ändringar.
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedelsprodukter överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordningen 1935/2004.

BORTSKAFFNING



Föreskrifter för korrekt kassering av produkten i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG och det italienska lagdekretet nr 151 av den 25 juli 2005.

När produkten är uttjänt får det inte slängas tillsammans med hushållsavfallet.

Produkten kan lämnas in till de särskilda återvinningscentraler som ombesörjs av kommunen, eller till de återförsäljare som åtar sig denna service.

Genom att avfallssortera hushållsapparater förhindras de negativa effekter på hälsa och miljö som orsakas av en felaktig kassering. Dessutom tillåts återvinning av materialet som den är tillverkad av, vilket är en viktig insats för att spara på energin och på jordens tillgångar.

För att ytterligare påvisa skyldigheten att avfallssortera hushållsapparaten har produkten försetts med symbolen med den överkorsade soptunnan. Olovligt bortskaffande av sådana produkter av ägaren är en överträdelse som kan leda till åtal.

MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FILL TANK! (FYLL VATTENBEHÅLLARE!)	Det finns för lite vatten i vattentanken.	Fyll på vattentanken och/eller sätt in den ordentligt genom att trycka in tills den hakas fast med ett klick (fig. 3).
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (FÖR FINMALET JUSTERA KAFFEKVARNEN)	Kaffet är för finmalet och därför rinner kaffet ut för långsamt eller inte alls.	Låt maskinen göra en kaffe till och vrid justeringsratten för malningsgrad medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen malar. Om kaffet fortfarande rinner ut för långsamt efter att maskinen har gjort minst ytterligare 2 koppar kaffe, ska malningsgraden justeras återigen genom att vrida ratten ett steg till.
INSERT WATER SPOUT! (SÄTT IN VATTENRÖRET!)	Vattenröret är inte i eller sitter felmonterat.	Sätt vattenröret på plats och tryck in ordentligt (fig. 4).
EMPTY GROUNDS CONTAINER! (TÖM SUMPBEHÅLLAREN!)	Behållaren för kaffesump är full. Det har gått 72 timmar från att det första kaffet gjordes efter den senaste tömningen.	Töm sumpbehållaren och rengör den. Sätt sedan tillbaka den på plats. Viktigt: Varje gång som du tar ut droppskålen är det obligatoriskt att du tömmer sumpbehållaren, även om den är nästan tom. Om du inte gör det kan det hända att behållaren för kaffesump fylls mer än vad som är meningen när du gör efterföljande kaffekoppar och att maskinen täpps igen. (För en korrekt räkning av de 72 timmarna får inte maskinen stängas av med huvudströmbrytaren i läget 0).
INSERT GROUNDS CONTAINER! (SÄTT I SUMPBEHÅLLAREN!)	Efter rengöringen har inte sumpbehållaren satts på plats.	Efter rengöringen har inte sumpbehållaren satts på plats (A15).
ADD PRE-GROUND COFFEE (TILLSÄTT FÄRDIGMALET KAFFE!)	Funktionen "Färdigmalet kaffe" har valts, men inget kaffepulver har tillsatts i tratten.	Tillsätt färdigmalet kaffe i tratten eller avaktivera funktionen för färdigmalet kaffe.
DESCALE! (AVKALK!)	Tillsätt färdigmalet kaffe i tratten eller avaktivera funktionen för färdigmalet kaffe.	Det avkalkningsprogram som beskrivs i kap. "Avkalkning" ska köras så snart som möjligt (sid. 93).
LESS COFFEE (MINDRE KAFFE)	Det har använts för mycket kaffepulver.	Välj en mildare smak eller minska mängden färdigmalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER! (FYLL PÅ BÖNBEHÅLLAREN!)	Kaffebönorna är slut. Tratten för färdigmalet kaffe är igentäppt.	Fyll på behållaren med kaffebönor (fig. 11). Töm tratten med hjälp av en kniv enligt beskrivningen i par. "Hur du rengör tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe" (sid. 92).
INSERT INFUSER ASSEMBLY! (SÄTT IN BRYGGGRUPPEN!)	Efter rengöringen har inte brygggruppen satts på plats.	Sätt in brygggruppen på plats enligt anvisningarna i paragrafen "Hur du rengör brygggruppen" (sid. 92).
CLOSE DOOR! (STÄNG LUCKAN!)	Serviceluckan är öppen.	Stäng serviceluckan (A14).
INSERT MILK CONTAINER! (SÄTT IN MJÖLKKANNAN!)	Mjölkkannan sitter inte korrekt på plats.	Sätt in mjölkkannan och tryck in den ordentligt (fig. 20).
PRESS CLEAN! (TRYCK PÅ CLEAN-KNAPPEN!)	Mjölkskumaren har precis använts, och därför är det nödvändigt att rengöra mjölkkannans inre rör.	Tryck på CLEAN-knappen (fig. 22) och håll den intryckt tills statusraden har nått slutet. Meddelandet "Cleaning under way (Rengöring pågår)" visas på displayen.
Energisparfunktion	Funktionen är aktiv och energiförbrukningen är således reducerad.	Avaktivera funktionen från menyn (se paragrafen "ENERGISPARFUNKTION" sid. 86).
ALLMÄNT LARM!	Apparatens inre är mycket smutsig.	Rengör maskinen noggrant enligt anvisningarna i par. "Rengöring och underhåll". Om meddelandet kvarstår även efter rengöringen ska du vända dig till ett servicekontor.
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT (KRETSEN ÄR TOM FYLL KRETSEN) <i>Omväxlande med</i> Hot water Press OK (Hett vatten tryck OK)	Vattenkretsen är tom	Tryck på OK-knappen och låt vattnet rinna ut från röret tills det rinner ut som det ska.

SE

PROBLEMLÖSNING

Listan nedan innehåller några möjliga funktionsavvikelser.

Om du inte lyckas åtgärda problemet genom att följa de nedanstående anvisningarna ska du kontakta Teknisk service.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet är inte varmt.	Kopparna värmdes inte upp innan.	Värm upp kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (det går bra att använda varmvattenfunktionen).
	Brygggruppen har kallnat därför att det gått 2/3 minuter från att den senaste koppen kaffe gjordes.	Värm upp brygggruppen med spolfunktionen innan du gör kaffe, tryck på knappen  .
	Inställd kaffetemperatur är för låg.	Välj maximal kaffetemperatur i menyn (●●●●).
Kaffet har för lite crema.	Kaffet är för grovmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt motsols ett steg mot nummer 1 medan kaffekvarnen malar (fig. 8). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar espresso (sid. 88).
	Fel sort av kaffeblandning har använts.	Använd en kaffeblendning som är till för espressomaskiner.
Kaffet rinner ut för långsamt eller droppar ut.	Kaffet är för finmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen malar (fig. 11). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar espresso (sid. 88).
Kaffet rinner inte ut från kafferörets munstycke, men längs serviceluckan.	Munstyckenas håll är igensatta av intorkat kaffepulver.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 29).
	Kaffedaren på serviceluckans insida är blockerad.	Rengör kaffedaren noggrant (A17), speciellt vid gångjärnen.
Mjölken har stora bubblor eller skvätter ut från mjölkkröret.	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte av rätt sort (använd ej standardmjölk).	Använd helst lättmjölk, eller mellanmjölk, med kylskåpstemperatur (cirka 5°C C). Om du ändå inte är nöjd med resultatet, kan du prova att köpa mjölk från ett annat mejeri.
	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Rengör mjölkkannans lock enligt beskrivningen i par. "Hur du rengör mjölkkannan" (sid. 92).
	Munstycket för hetvatten/ånga är smutsigt.	Rengör munstycket enligt anvisningarna i paragrafen "Hur du rengör munstycket för hetvatten/ånga" (sid. 92).
Mjölken skummades inte.	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Rengör mjölkkannans lock enligt beskrivningen i par. "Hur du rengör mjölkkannan" (sid. 92).
	Munstycket för hetvatten/ånga är smutsigt.	Rengör munstycket enligt anvisningarna i paragrafen "Hur du rengör munstycket för hetvatten/ånga" (sid. 92).
	Pekaren (B1) på mjölkbehållaren är i läget caffelatte	Ställ pekaren i det korrekta läget cappuccino.
Apparaten sätts inte på.	Kontakten sitter inte i eluttaget.	Sätt in kontakten i eluttaget.
	Hovedbryteren er ikke slått på.	Sett hovedbryteren i posisjon I (fig. 1).
Det rinner inte ut mjölk från mjölkkröret.	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Rengör mjölkkannans lock enligt beskrivningen i par. "Hur du rengör mjölkkannan" (sid.93).
Funktionsläget "Energispar" är aktivt, men koppvärmaren är varm	Flera drycker har tillretts omedelbart efter varandra	